

## Task

# TWIST TT

Design: UT SESTA



PC - PCS4

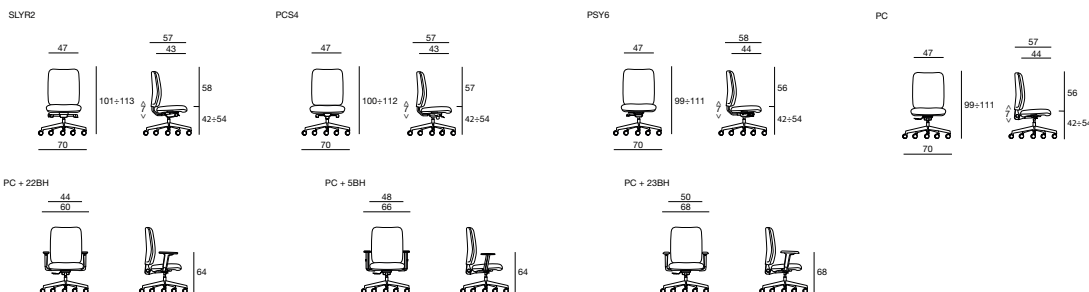
conforme al D.Lgs. 81/08 con prove  
 EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B  
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class  
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B



Serie proposta con struttura in finitura nera (Black) e bianca (White - RAL 9016). Lo schienale, regolabile in altezza con sistema Up&Down per tutti i meccanismi, è proposto solo in altezza 56 cm ed è dotato di carter protettivo posteriore in plastica. Il sedile e lo schienale sono tappezzati e disponibili in tutti i rivestimenti a cartella. Sono proposti 5 meccanismi di serie: Contatto permanente PC, Contatto permanente PCS4 con regolazione della tensione, Synchro autoregolante PSY6 con traslazione del sedile, Synchro SY5, il Synchro evoluto SLYR2. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 70 cm nera o bianca, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere o bianche. I braccioli per la versione Black sono 4: 20BRA, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, mentre per la versione White sono 2: 5BHW 1D, 22BHW 2D e 34BH 4D.

Series proposed with structure in black (Black) and white (White - RAL 9016) finish. The backrest, adjustable in height with the Up & Down system for all mechanisms, is only available in a height of 56 cm and is equipped with a rear protective plastic cover. The seat and back are upholstered and available in all coverings in our card. There are 5 standard mechanisms available: PC permanent contact, PCS4 permanent contact with weight tension adjustment, PSY6 self-adjusting Synchro with seat slider, SY5 Synchro, the evolved SLYR2 Synchro. Gas column in CL4, base in Nylon Ø 70 cm black or white, or in aluminium Ø 68 cm with polished finish, braked / rubber castors 65 mm in black or white. The armrests for the Black version are 4: 20BRA, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, while for the White version they are 2: 5BHW 1D, 22BHW 2D and 34BH 4D.

Série proposée avec structure en finition noire (Black) et blanche (White - RAL 9016). Le dossier, réglable en hauteur avec le système Up & Down pour tous les mécanismes, n'est disponible qu'en hauteur 56 cm et est équipé d'une protection arrière en plastique. L'assise et le dossier sont rembourrés et disponibles dans tous les revêtements des nuanciers. 5 mécanismes standards sont disponibles : contact permanent PC, contact permanent PCS4 avec réglage de tension, Synchro auto-ajustable PSY6 avec translation de l'assise, Synchro SY5, le Synchro évolué SLYR2. Colonne à gaz en CL4, base en Nylon Ø 70 cm noir ou blanc, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées pour sol dur diam. 65 mm en noir ou blanc. Les accoudoirs pour la version Black sont 4 : 20BRA, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, tandis que pour la version White, ils sont 2 : 5BHW 1D, 22BHW 2D et 34BH 4D.



\* misurata con schienale abbassato | measured with lowered backrest | mesuré avec le dossier abaissé

\*\* misurata con bracciolo abbassato | measured with lowered arm | mesuré avec accoudoir abaissé

## BASE | BASE | PIÈTEMENT



Base Ø 70 cm in Nylon colore nero (NY), bianco (BI) e Ø 68 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri, colore nero o bianco, in abbinamento alla struttura.

Ø70 cm Nylon base in black colour (NY), in white colour (BI) and Ø 68 cm aluminium polished finish (LU). Ø 65 mm braked/rubber castors for hard floors, black or white colour, matching with frame finish.

Piètement Ø 70 cm en couleur noir (NY), en couleur blanc (BI) et Ø 68 cm en aluminium finition poli (LU). Roulette Ø 65 mm freinées souple pour sols durs en couleurs noir ou blanc, assortie aux finitions de la structure.

## IMBOTTITURA/TAPPEZZERIA | PADDING/UPHOLSTERY | REMBOURRAGE/TAPISSERIE



Imbottitura con gomma poliuretana indeformabile densità 30 Kg/m<sup>3</sup> spessore 5 cm sul sedile e densità 25 Kg/m<sup>3</sup> sullo schienale; il sedile e lo schienale sono disponibili in ogni rivestimento a cartella nelle categorie A, B, C, D.

Padding with non-deformable Polyurethane foam density 30 Kg/m<sup>3</sup> thickness 5 cm on the seat and density 25 Kg/m<sup>3</sup> on the back; the seat and backrest are available in any covering in our cards, in categories A, B, C, D.

Rembourrage en mousse Polyuréthane indéformable densité 30 Kg/m<sup>3</sup> épaisseur 5 cm sur l'assise et densité 25 Kg/m<sup>3</sup> sur le dossier; l'assise et le dossier sont disponibles dans n'importe quel revêtement dans les catégories A, B, C, D.

## TWIST TT

### BRACCIOLI | ARMRESTS | ACCOUDOIRS



#### 20BRA

Braccioli fissi in Polipropilene di forma a "T".  
 "T" shape Polypropylene fixed arms.  
 Accoudoirs fixes en Polypropylène en forme de "T".



#### 5BH - 5BHW

Braccioli in Polipropilene regolabili in altezza. Disponibili in nero o bianco (RAL 9010) nella versione White.  
 Height adjustable arms made in Polypropylene. Available in black or white colour (RAL 9010) when in White version.  
 Accoudoirs en Polypropylène réglables en hauteur. Également en noir ou blanc (RAL 9010) quand en version White.



#### 22BH-2D - 22BHW-2D

Braccioli 2D in Nylon regolabili a due vie (altezza 6 cm | 6 blocchi e profondità del poggia braccia corsa 5 cm) di colore nero, con poggia braccia in Poliuretano morbido colore nero.  
 2-way adjustable armrests (height 6 cm | 6 blocks and depth of the armrest stroke 5 cm) in black, with Soft Pad in black Polyurethane.  
 Accoudoirs 2D réglables dans les deux sens en Nylon (hauteur 6 cm | 6 blocs et profondeur de la course de l'accoudoir 5 cm) en noir, avec manchette souple en Polyuréthane noir.



#### 23BH-3D

Bracciolo regolabile a 3 vie di colore nero. Regolazione in altezza (6 cm - 6 posizioni); regolazione del poggia braccia sia in profondità lungo il proprio asse (5 cm di corsa) e sia dell'angolazione (+/- 15°) con rotazione manuale dello stesso. Struttura portante e supporto in Nylon, poggia braccia in Poliuretano morbido.  
 3-way adjustable armrest black colour. Height adjustment (6 cm - 6 positions); adjustment of the armrest both in depth along its axis (5 cm of stroke) and in the angle (+/- 15°) with manual rotation of the same. Load-bearing structure and support in Nylon, armrest in soft Polyurethane.  
 Accoudoir noir réglable en 3 positions. Réglage de la hauteur (6 cm - 6 positions); réglage de l'accoudoir à la fois en profondeur le long de son axe (5 cm de course) et dans l'angle (+/- 15°) avec rotation manuelle de celui-ci. Structure portante et support en Nylon, manchette en Polyuréthane souple noir.



#### 34BH - 34BHW - 4D

Bracciolo regolabile a 4 vie di colore nero. Regolazione in altezza (10 cm - 10 posizioni); regolazione del poggia braccia sia in profondità lungo il proprio asse (4 cm di corsa) sia con traslazione interna/esterna (3 cm di corsa) e sia dell'angolazione (+/- 15°) con rotazione manuale dello stesso. Struttura portante e supporto in Nylon, poggia braccia in Poliuretano morbido.  
 4-way adjustable armrest black colour. Height adjustment (10 cm - 10 positions); adjustment of the armrest both in depth along its axis (4 cm of stroke) with internal/external translation (3 cm of travel) and in the angle (+/- 15°) with manual rotation of the same. Load-bearing structure and support in Nylon, armrest in soft Polyurethane.  
 Accoudoir noir réglable en 4 positions. Réglage de la hauteur (10 cm - 10 positions); réglage de l'accoudoir à la fois en profondeur le long de son axe (4 cm de course) avec translation interne/externe (3 cm de course) et dans l'angle (+/- 15°) avec rotation manuelle de celui-ci. Structure portante et support en Nylon, manchette en Polyuréthane souple noir.



### REGOLAZIONE SCHIENALE | BACKREST ADJUSTMENT | RÉGLAGE DOSSIER



Regolazione in altezza dello schienale (corsa 7 cm) con sistema UP&Down, attivabile alzando e abbassando con le due mani lo schienale nella posizione desiderata.  
 Backrest height adjustment (7 cm stroke) with UP & Down system, which can be activated by raising or lowering the backrest in the desired position with both hands.  
 Réglage de la hauteur du dossier (course de 7 cm) avec système UP & Down, qui peut être activé en levant ou en abaissant le dossier dans la position souhaitée avec les deux mains.

### COLORI PLASTICHE | PLASTIC COLOURS | COULEURS PLASTIQUES



Carter posteriore in Polipropilene a protezione del retro dello schienale, del supporto dello schienale, e dei bordi del sedile, compresa la base in Nylon a 5 razze, tutte parti proposte in colore nero/BLACK o bianco/WHITE  
 Polypropylene rear cover to protect the back of the backrest, the backrest support, and the edges of the seat, including the 5-star Nylon base, all parts available in black/BLACK or white/WHITE  
 Carter en Polypropylène pour protéger l'arrière du dossier, le support du dossier et les bords de l'assise, y compris la base en Nylon à 5 branches, tous disponibles en noir/NOIR ou blanc/BLANC

## TWIST TT

### MECCANISMI | MECHANISMS | MÉCANISMES

#### PC - Contatto permanente | Permanent Contact | Contact Permanent

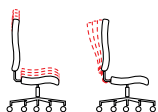
Inclinazione: schienale 20° - Inclinazione guidata dello schienale con manopola a vite con molla di ritorno, bloccabile millimetricamente in ogni posizione. Regolazione della seduta a gas con leva.

*Inclination: backrest 20° - Mechanism with manual adjustment of the backrest, with screw knob, inclination lockable in any position with return spring. Seat height adjustment by lever.*

*Inclinaison: dossier 20° - Inclinaison guidée du dossier avec bouton à vis avec ressort de rappel, millimétriquement verrouillable dans n'importe quelle position. Réglage du siège à gaz avec levier.*



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.  
*Seat height adjustment lever.*  
*Levier de réglage en hauteur de l'assise.*
2. Manopola per la regolazione dell'inclinazione dello schienale.  
*Knob for adjusting the reclining tension.*  
*Poignée de réglage de l'inclinaison du dossier.*



#### PCS4 - Contatto permanente | Permanent Contact | Contact Permanent

Inclinazione: schienale 18° Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock.

*Inclination: backrest 18° 4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function.*

*Inclinaison: dossier 18° Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité.*



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.  
*Seat height adjustment lever.*  
*Levier de réglage en hauteur de l'assise.*
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).  
*Mechanism activation lever (4 locks).*  
*Levier de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).*
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.  
*Knob for adjusting the reclining tension.*  
*Poignée de réglage fin de la tension de basculement.*



#### PSY6 SYNCHRO - Synchro autoregolante | Self-adjusting Synchro | Synchro auto-adjustable

Inclinazione: sedile 6° | schienale 20°. Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, autoregolante tarabile in funzione del peso senza manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

*Inclination: seat 6° | backrest 20°. 5-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.*

*Inclinaison: assise 6° | dossier 20°. Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, auto-réglable de la tension pas poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.*



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.  
*Seat height adjustment lever.*  
*Levier de réglage en hauteur de l'assise.*
2. Pulsante per attivazione del meccanismo (5 blocchi).  
*Synchro activation button (5 locks).*  
*Bouton de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).*
3. Leva di attivazione/bloccaggio della traslazione frontale del sedile (+6 cm/5 blocchi).  
*Lever for moving the seat forward (+6 cm/5 locks).*  
*Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +6 cm/5 blocages).*



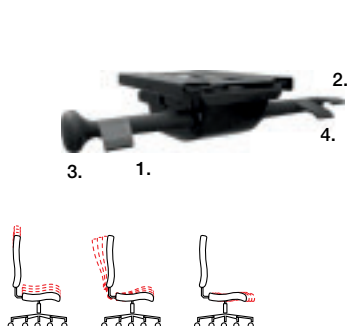
## TWIST TT

### SLYR2 SYNCHRO - Synchro con traslazione del sedile | Synchro with sliding seat device | Synchro avec déplacement de l'assise

Inclinazione: sedile 10° | schienale 20° - Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

*Inclination: seat 10° | backrest 20° - 5-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.*

*Inclinaison: assise 10° | dossier 20° - Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.*



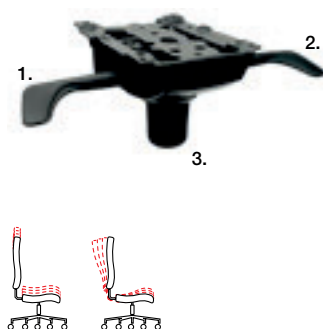
1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.  
Seat height adjustment lever.  
Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
2. Leva per attivazione/bloccaggio del meccanismo (5 blocchi).  
On/Off mechanism activation lever (5 locks).  
Lever de commande/blocage du mécanisme (5 blocages).
3. Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.  
Pull-out knob for adjusting the reclining tension.  
Poignée escamotable de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+5 cm/5 blocchi).  
Lever for moving the seat forward (+5 cm/5 locks).  
Lever de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +5 cm/5 blocages).

### SY5 SYNCHRO

Inclinazione: sedile 11° | schienale 23° Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, dispositivo antishock.

*Inclination: seat 11° | backrest 23° 5-position lock with automatic position lock, anti-shock function.*

*Inclinaison: assise 11° | dossier 23° Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, anti-retour de sécurité.*



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.  
Seat height adjustment lever.  
Lever de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione e blocco del meccanismo Synchro (5 blocchi).  
Synchro activation and locking lever (5 locks).  
Lever de commande et de verrouillage du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.  
Knob for adjusting the reclining tension.  
Poignée de réglage de la tension de basculement.